



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Title/Titre Mousse de Décapage	N° de l'invitation W8486-184762/A	N° de la modification 001
Date of Solicitation – Date de l'invitation 09 Janvier, 2018		
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Renee Lepage DAAT 4-2-1 Agent aux acquisitions et soutien du matériel Ministère de la défense nationale Sous ministre adjoint matériel Directeur général - Gestion du programme d'équipement terrestre Adresse : 975 boul Saint-Joseph Gatineau QC J8Z 0A2 Courriel : renee.lepage@forces.gc.ca		
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-4540	FAX No – N° de fax	
Destination Voir aux présentes		

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin
At – à : 02 :00:00 PM EDT
On - le : 2018-01-17

Delivery required - Livraison exigée 28 Février 2018	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Cette modification 001 à la demande de proposition est émise afin d'apporter les changements suivants :

- 1) À la partie 5, ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES;

SUPPRIMER :

5.2.3 Attestation du contenu Canadien

Cet achat est limité aux produits canadiens.

Le soumissionnaire atteste que :

() le ou les produits offerts sont des produits canadiens tel qu'il est défini au paragraphe 1 de la clause [A3050T](#).

- 2) À l'Annexe 'A', Détails des articles, aux articles 1 et 2 ;

SUPPRIMER :

Aucun produit équivalent

INSÉRER :

Ou équivalent

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES